

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 88 — 683

27 JANUARI 1988. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van ondergeschikte besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, III, 10°;

Gelet op de wet van 5 juli 1956 betreffende de wateringen, gewijzigd bij de wet van 3 juni 1957 en de wet van 28 december 1967;

Gelet op de wet van 3 juni 1957 betreffende de polders, gewijzigd bij de wet van 28 december 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van ondergeschikte besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, inzonderheid op artikel 2, § 2 en artikel 5, 7°, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 30 maart 1982 en van 2 mei 1983;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de polders, de wateringen en hun verenigingen onverwijld in het koninklijk besluit van 23 juli 1981 dienen te worden opgenomen ten einde over de passende en noodzakelijke administratieve en technische organisatie te kunnen beschikken voor de verwezenlijking van hun opdracht;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting van 30 december 1987;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Externe Betrekkingen;

Na beraadslaging.

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 5, 7° van het koninklijk besluit van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten die in het Vlaamse Gewest door of op initiatief van ondergeschikte besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, worden tussen de woorden « van de verenigingen van gemeenten, van welke aard ook », en « of van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn » de woorden « van de polders, van de wateringen, van de verenigingen van polders en wateringen » ingevoegd.

**Art. 2.** De Gemeenschapsminister van Externe Betrekkingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 januari 1988.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Externe Betrekkingen,

P. DEPREZ

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 88 — 683

27 JANVIER 1988. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 13 juillet 1981 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1er, III, 10°;

Vu la loi du 5 juillet 1956 relative aux wateringues, modifiée par la loi du 3 juin 1957 et la loi du 28 décembre 1967;

Vu la loi du 3 juin 1957 relative aux polders, modifiée par la loi du 28 décembre 1967;

Vu l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative, notamment l'article 2, § 2 et l'article 5, 7°, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 30 mars 1982 et du 2 mai 1983;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les polders, les wateringues et leurs associations doivent être incorporés sans délai dans l'arrêté royal du 23 juillet 1981 afin de disposer de l'organisation administrative et technique appropriée et nécessaire pour réaliser leur mission;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget du 30 décembre 1987;

Sur la proposition du Ministre communautaire des Relations extérieures;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** Dans l'article 5, 7<sup>o</sup> de l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative, les mots « des polders, des wateringues, des associations de polders et de wateringues » sont insérés entre les mots « des associations de communes, de toute nature » et « ou des centres publics d'aide sociale. »

**Art. 2.** Le Ministre communautaire des Relations extérieures est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 janvier 1988.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire des Relations extérieures,  
P. DEPREEZ

N. 88 — 684

**27 JANUARI 1988. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 27 mei 1987 houdende erkenning van de instellingen voor toneelkunst, de toekenning van wedde- en werkingstoelagen aan de erkende instellingen en de vaststelling van de weddeschalen voor de berekening van de voor subsidiëring in aanmerking komende wedden voor het speelseizoen 1987-1988**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 13 juni 1975 houdende de subsidieregeling voor de nederlandstalige toneelkunst, inzonderheid de artikelen 1, 2, 3 en 6;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 oktober 1987 houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 juni 1987 houdende organisatie van de delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het advies van de Raad van Advies voor de Toneelkunst van 26 oktober 1987;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 24 november 1987;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting van 23 december 1987;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 27 mei 1987 wordt als volgt gewijzigd :  
— voor het Nieuw Ensemble Raatheater, op basis van 13 betrekkingen waarvan 5 in niveau IA, 7 in niveau IC, 1 in niveau IIA.

**Art. 2.** De Gemeenschapsministr van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 januari 1988.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,  
P. DEWAELE

#### TRADUCTION

F. 88 — 684

**27 JANVIER 1988. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 27 mai 1987 portant agrément des établissements d'art dramatique, réglant l'octroi de subventions de traitement et de fonctionnement aux établissements agréés et fixant les échelles de traitement pour le calcul des traitements admis aux subventions pour la saison 1987-1988**

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 13 juin 1975 réglant l'octroi de subventions à l'art dramatique d'expression néerlandaise, notamment les articles 1, 2, 3 et 6;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 octobre 1987 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 juin 1987 portant la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'avis du Conseil consultatif de l'Art dramatique du 26 octobre 1987;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 24 novembre 1987;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget du 23 décembre 1987;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Culture;